

A

а́вторство | autorstwo, tworzenie; twórczość (czyjaś)

а́рочный | łukowy (np. sklepienie)

автоворо́нка прода́ж | tzw. lejek konwersji

автомобили́ст | automobilista, kierowca

агресси́вный | agresywny

азарт | zapal

азуле́жу | azulejo (zdobnictwo na płytkach ceramicznych rodem z Portugalii)

айти́шник | spec (od) IT (*pot.*)

акка́унт | konto (np. użytkownika)

амбицио́зный | ambitny

ана́лог | odpowiednik

априо́ри | a priori, domyślnie/z założenia

ара́хисовый | orzechowy (z orzechów ziemnych)

аргуме́нт в по́льзу чего́-то | argument na korzyść czegoś, za czymś

арома́тный | aromatyczny

ассоциа́ция | skojarzenie

а точнее́... | a konkretniej...

АТЭС (Азиатско-Тихоокеа́нское эконо́мическое соотру́дничество) | organizacja APEC (Wspólnota Gospodarcza Azji i Pacyfiku)

ау́кнуться | odbić się, wrócić (do kogoś, o czymś, co miało swoje późniejsze złe skutki)

аудиокни́га | audiobook

аудио́рия | odbiorcy, słuchacze

Б

ба́ннер | banner

ба́сня | bajka

ба́шня | wieża

банкно́та/банкно́т | banknot

баскетбо́льный | koszykarski; związany z koszykówką

бата́т | batat (słodki ziemniak)

бе́стия | potworek (*iron.*), łobuziak

без вся́кого зло́го у́мысла | bez złej woli, bez złych zamiarów

безобидный | nieszkodliwy

без посредников | bez pośredników

без преувеличе́ния | bez przesady, nie wyolbrzymiając

безразли́чно | obojętnie, beznamiętnie

белки́ (бело́к) | białka (białko jaja)

бесперебо́йный | ciągły, bezawaryjny

беспоря́дки | zamieszki

беспредéл | samowola, swawole

бесспóрно | bez dwóch zdań

бесспóрный | bezsporny, niekwestionowany

би́ться за что́-то | walczyć o coś

благодаря́ чему́-то | dzięki czemuś

бле́ндер | blender

ближа́йший ро́дственник | najbliższy krewny, najbliższa rodzina

блокба́стер | hit kinowy

блоки́ровать | blokować

блю́до | danie

бо́лее и́ли ме́нее | mniej lub bardziej

бо́льший | większy

болга́рский пе́рец | papryka

больша́я компа́ния | większe towarzystwo, towarzystwo złożone z większej liczby osób

брось шути́ть! | żarty na bok!

брусóчек | sztabka, słupek

бу́дто | niby, jakby

бу́хта | zatoka

буква́льно | dosłownie

бульо́н | rosół

бутербро́д | kanapka

бухгалте́р | księgowy

В

ва́нтовый мост | most wantowy/podwieszany

варе́ники | wareniki (danie ukraińskie)

варьи́роваться от X до Y | wahać się od X do Y

в больши́нстве́ своём | w przeważającej większości (mówiąc o czymś/kimś)

ввести́ мяч в игру́ | wprowadzić piłkę do gry

ввести́ что́-то в эксплуата́цию | wprowadzić coś do eksploatacji

в вече́рное вре́мя | wieczorową porą

вдвоём | we dwoje, we dwójkę, we dwóch

в доказа́тельство чего́-то | na dowód czegoś

вдоль чего-то | wzdłuż czegoś
веб-дизайнер | projektant stron web
веб-семинар (вебинар) | webinarium
ведущий | prowadzący, wiodący
великолепный | doskonały, wspaniały
вернее сказать... | dokładniej mówiąc, dokładniej rzecz biorąc...
вернуть деньги за что-то | oddać/zwrócić za coś pieniądze
вернуться за чем-то | wrócić po coś
вероятно | prawdopodobnie, możliwe (że...)
вершина X мысли | szczyt X myśli (branży, przemysłu, sztuki itp.)
веселье | wesołość, zabawa
вести в счёте | prowadzić z wynikiem
вести ночной образ жизни | prowadzić nocny tryb życia
ветчина | szynka
в зависимости от чего-то | w zależności od czegoś
взаимодействие | współdziałanie
взаимопонимание | wzajemne zrozumienie, porozumienie
взбить что-то | ubić coś (np. białka)
взвесить что-то | zważyć coś, rozważyć
видеокалип/видеоролик | klip wideo
видеоурок | lekcja wideo
вид спорта | dyscyplina sportowa
вилять хвостом | machać/merdać ogonem
виноград | winogrona
в итоге | w rezultacie
в качестве чего-то | w charakterze czegoś
в конце концов | koniec końców, ostatecznie
владелец | właściciel, posiadacz
владеть чем-то | opanować coś, władać (językiem)
вместо | zamiast
в наши дни | obecnie, w naszych czasach
в настоящее время | obecnie
внешний облик | wygląd zewnętrzny
внести во что-то разнообразие | urozmaicić coś
внести что-то куда-то | wnieść coś gdzieś/do czegoś
внимательно | uważnie
внутренний | wewnętrzny

во-первых | po pierwsze
в общем | ogólnie (rzecz) biorąc, w ogóle
во всяком случае | w każdym razie
во главе чего-то | na czele czegoś
в одном направлении | w jednym kierunku
возбуждение | pobudzenie, podniecenie
возвести что-то | wznieść coś, skonstruować
возвысить что-то | wynieść coś (na szczyt, na wyżyny itp.), wywyższyć
возвышение | wzniesienie
вознести кого-то | wynieść kogoś (na podium)
возникнуть | powstać
во имя чего-то | w imię czegoś
вой | wycie
войти в историю | wejść do historii
волнение | przejęcie, wzburzenie
волнующий | przejmujący
вольер | woliera
вонять | śmierdzieć
вообще | w ogóle, ogólnie mówiąc
воплотиться в кого-то | wcielić się w kogoś
воспользоваться чем-то | skorzystać z czegoś
востребованный | poszukiwany
вот именно | no właśnie, o właśnie
в отличие от кого-то/чего-то | w odróżnieniu od kogoś/czegoś
в отношении чего-то | w odniesieniu do czegoś, co do czegoś
впервые за что-то | po raz pierwszy w czymś (np. jakimś okresie)
вплоть | aż do, do samego X
вполне | całkiem, zupełnie
вполне вероятно, что... | całkiem możliwe, że...
в последнее время | ostatnio, ostatnimi czasy
впрочем | zresztą
в противном случае | w przeciwnym razie
вредить | robić coś złośliwie
вредитель | szkodnik, sabotażysta
в результате | w rezultacie, w wyniku (czegoś)
вряд ли | raczej nie, mało prawdopodobne
в свою очередь | z kolei, ze swej strony
в своё время | w swoim czasie, ówczesnie

Всеми́рная вы́ставка | Wielka Wystawa, Wystawa światowa

всему́ виной X | X jest wszystkiemu winien, X jest winny czegoś

всерьёз | na poważnie

в сокращённом ви́де | w postaci skróconej

в сочетáнии с чем-то | w połączeniu z czymś

вспомни́ть о ком-то | wspomnieć o kimś, mówić o kimś (czynić wzmiankę)

вспомни́ть про что́-то | przypomnieć (sobie) o czymś

вста́вка | wstawka

встрéтить что́-то гдé-то | napotkać (na) coś gdzieś, znaleźć

встрéвать в чи́-то дела́ | wtrącać się do czyichś spraw

встрéчаться на чьём-то пу́ти | trafiać się komuś, być napotkanym na czyjejś drodze (o czymś)

всё, что ни пожела́ешь! | wszystko, czego tylko chcesz!

всё-таки́ | a jednak

всё ча́ще и ча́ще | coraz częściej

в таком слúчае | w takim przypadku

в течéние чегó-то | w trakcie czegoś, podczas

в том числé | w tym, wliczając

в X направлénии | w X kierunku

в чём-то нет ничегó удивительного | coś nie jest czymś niezwykłym

вы́бор за кем-то | wybór należy do kogoś

вы́вернуть что́-то наизна́нку | wyrócić coś na drugą stronę

вы́вести что́-то | wyhodować coś, wyselekcjonować

вы́воды | wnioski, konkluzja

вы́дать себя́ | zdradzić się, ujawnić (przypadkiem)

вы́держка | wytrwałość, cierpliwość

вы́звать спóры | wywołać dyskusję/diskusje

вы́йти в прокáт | wejść do kin

вы́кладка | wykładanie, rozdawanie (kart)

вы́нужденный что́-то дéлать | zmuszony do zrobienia czegoś

вы́печка | wypieki (pieczywo)

вы́работка чегó-то | wypracowanie czegoś

вы́теснить что́-то | wypierać coś

вы́ход на связь | nawiązywanie kontaktu, komunikacja (np. online, przez telefon itp.)

вы́ход на ширóкий экрáн | wejście na ekrany kin

вы́числить что́-то | wykryć coś, wydedukować

выдúмывать | wymyślać

выли́зывать что́-то | wylizywać coś

вя́лый | niemrawy

Г

гастротрéнд | trend gastronomiczny/żywieniowy

где угóдно | gdziekolwiek

герб | herb

герóй | bohater

герóиня | bohaterka

гиперактивный | hiperaktywny

(у когó-то) глаzá на мóкром мéсте | (ktoś jest) płacziwy, (ktoś) nie przestaje wylewać łez

гном | krasnolud, krasnoludek

говорли́вый | gadatliwy

говя́жий рубéц | flaki wołowe

голова́к лука́ | cebula (pojedyncza)

головоло́мка | łamigłówka

гонора́р | honorarium

гоня́ться за кем-то | ścigać kogoś

горсть | garść

госуда́рственный язы́к | język państwowy

гра́мотно | poprawnie

градáция | gradacja, stratyfikacja

грандиóзный | ogromny

грéчневая мука́ | mąka gryczana

грeнка́ | grzanka

грызу́н | gryzoń

гуакамо́ле | guacamole

густóй | gęsty

Д

датчáнин | Duńczyk

дать подсказку́ | podpowiedzieć, dać podpowiedź

дать что́-то мíру | przynieść coś światu

дать шанс что́-то сдéлать | dać szansę na zrobienie czegoś

двíжущийся | ruchomy

дéлать кому́-то бóльно | sprawiać komuś ból

дело в том, что... | chodzi o to, że...

дело не только в X, но и в Y | chodzi nie tylko o X, ale i o Y

действительность | rzeczywistość

дензнаки | znaki pieniężne

держáва | mocarstwo

держáться на чем-то | polegać na czymś, trzymać się dzięki czemuś

детáльный аналíz | szczegółowa analiza

дефицít | brak, deficyt

дизáйн | projekt, stylizacja

дизáйнер | projektant

дилетáнт | amator

длítься | trwać

дóлжность | stanowisko

дóля чего-то | odrobina czegoś

добáвка | dodatk (jedzenia)

добрáться до чего-то | dotrzeć do czegoś

добрáться кудá-то | dotrzeć gdzieś

добýча | zdobycz

довóльный | zadowolony

догадáться о чём-то | domyślić się czegoś

доигрóвка | dogrywka (pot.)

домáшний | domowy

до отвáла | do syta

дополнénие | dodatek (np. do gry)

дополнítельный | dodatkowy

допустítь что-то | pozwolić (sobie) na coś, dopuścić się (czegoś)

до сих пóр | nadal, do tej pory

достáвка | dostawa

достáточно | całkiem, dość

доставлáть что-то кудá-то | dostarczyć coś gdzieś

достижénие | osiągnięcie

достóинство | zaleta

достóйный чего-то | godzien czegoś

дострóить | dokończyć budowę

достúпный | dostępny

дохóдный | dochodowy

дрáма | dramat

древнэйший | najstarszy

дрессировáть | tresować

другóе дело... | inna sprawa, inna kwestia

дружелóбие | życzliwość, przyjazność

духóвка | piekarnik

Е

еслí чéстно | szczerze mówiąc, jeśli mam być szczerzy/a

естéственно | naturalnie

Ж

жáловаться | narzekać

жáрить на малéньком огнé | smażyć na małym ogniu

жáрка | smażenie

жанр | gatunek (np. filmowy)

ждать чего-то от когó-то | oczekiwać czegoś od kogoś

желáтельно | najlepiej (o rekomendacji)

желáть что-то сдéлать | pragnąć coś zrobić

железнодорожнýй (ж/д) | kolejowy

желткí (желтóк) | żółtka (żółtko jaja)

жест | gest

жítель | mieszkaniec

живóтное | zwierzę

живопíсный | malowniczy

журналíст | dziennikarz

жюри | jury

жёлуди | żołędzie

З

зáново | od nowa

зáработок | zarobek

забирáться на что-то | wspinać się na coś

забóр | płót

заболевáние | schorzenie

заварúшка | wrzenie, zamieszanie (pot., slang.)

заведénие | lokal

завершítься | zakończyć się, skończyć

заводнóй | nakręcany (np. zabawka)

загадать что-то | zadać jakąś zagadkę (pomyśleć sobie coś i kazać komuś odgadnąć to, co się wymyśliło)

загрузить что-то | załadować coś

ЗАГС (запись актов гражданского состояния) | USC (Urząd Stanu Cywilnego)

задача | zadanko, trudna kwestia

заказ | zamówienie

закономёрно | w zasadny sposób, niebezpiepodstawnie

закрепить что-то за кем-то | przypieczętować coś w odniesieniu do kogoś (np. tytuł)

закрепление | umocnienie, przypieczętowanie

замена | zamiana, wymiana

замётить | zauważyć

замечательно | świetnie, doskonale

замечательный | wspaniały, świetny

замкнуться | zamknąć się w sobie

запачкаться | pobrudzić się

запомнить | zapamiętać

за последний год | w ostatnim roku, w zeszłym roku

зарплата | wypłata, płaca

за рулём машины | za kierownicą samochodu

затём | następnie

затёя | zamysł, plan

затмить кого-то | przyćmić kogoś

затянуть | wciągnąć (np. o czymś bardzo ciekawym)

захватывать | porywać, pasjonować

захоронка | „zapas” (jedzenia np. wiewiórki)

защитник | obrońca

защищать от кого-то | bronić przed kimś

заявить что-то | oznajmić coś

звание | tytuł (np. czyjś)

звать кого-то | wołać kogoś (np. do pomocy)

звукоподражатель | imitator dźwięków

зелень петрушки | natka pietruszki (np. suszona)

зелёный лук | szczypiorek

земельной участок | działka, ogródek (przy domu)

злиться | złościć się

знания | wiedza

значимость | znaczenie (kogoś, gdzieś), wpływ

знаменитый | sławny

значительный | znaczący

зона | strefa

зритель | widz

зёрнышко | ziarenko

И

именно | właśnie, dokładnie

Игра престолов | Gra o tron (tytuł)

играючи | zabawowo, w zabawie

игривый | swawolny, figlarny

игровое поле | pole do gry, plansza

избавиться от кого-то | pozbyć się kogoś

избитый | wyświechtany, banalny

избыток чувств | nadmiar uczuć

изготовить что-то | wykonać coś

издавать какие-то звуки | wydawać jakieś dźwięki

изменчивость | zmienność

изобразить что-то | przedstawiać coś (o obrazie, rysunku)

изучать что-то | studiować coś, uczyć się czegoś

иметь мало общего с чем-то | nie mieć z czymś zbyt wiele wspólnego

иметь X доход | mieć X dochodu

имитировать что-то | imitować coś, naśladować

ингредиент | składnik

инженерный | inżynierii, inżynieryjny

интрига | zawitość; intryga (tajemnica)

интригующий | wciągający

искажение | wypaczenie

исключительно | wyjątkowo, wyłącznie

использовать что-то | korzystać z czegoś

исполнение | wykonanie, realizacja

исследование | badanie

источник | źródło

исход | wynik

исчерпаться | zostać wyczerpanym, skończonym

исчисляться | być liczonym

итак... | a zatem...

К

капсула | kapsuła

кассовые сбóры | wpływy kasowe (z biletów)
ка́чество | cecha (czegoś)
кабачо́к | kabaczek
казáлось... | wydawało się...
какая́ рáзница? | jaka (to) różnica?, na czym polega różnica?
как делá? | jak leci? jak idzie?
как здóрово! | świetnie!, super!
как мóжет показáться... | jak może/mogłoby się wydawać
как насчёт...? | co powiesz na...?
каковó что-то? | jak to jest z czymś? jakie coś jest?
как раз | jak znalazł, jak trzeba; akurat
карти́на | film (*pot.*)
карто́шка фри | frytki
кафе́ | kawiarnia
квест | przygodówka (gra)
кинемато́граф | kino (branża, przemysł)
кинóшный | kinowy (*pot.*)
кинокарти́на | film
кинокомпáния | wytwórnia filmowa
киноля́п | wpadka (kinowa)
Кита́й | Chiny
ко́е-что | coś, pewna/jakaś rzecz
ко́нчик | koniuszek
коко́совый | kokosowy
коктéйль | koktajl
кольцевáя автодоро́га | obwodnica
комáнда | polecenie, zespół, drużyna
коммуня́ка | komuch (*pot., slang.*)
комплéкт | komplet, zestaw
комú-то достáлось | ktoś oberwał
комú-то запрещáется что-то делáть | komuś nie wolno czegoś robić
комú-то что-то по душé | komuś coś się podoba
конвэ́рт | koperta
конéчно же | ależ oczywiście, naturalnie
консервативный | konserwatywny, zachowawczy
консистéncia | konsystencja
констру́ировать | konstruować
контэкстная́ рекла́ма | reklama kontekstowa

контéнт | treść
Копенга́ген | Kopenhaga
копира́йтер | copywriter
корзи́на | kosz
кори́ца | cynamon
корóче,... | krótko mówiąc,...
кофе́йня/кафетэ́рий | kawiarnia, kafejka
коша́чий | koci
к приме́ру | na przykład
красный пéрец | papryka (czerwona/ostra)
красочный | barwny
краудфа́ндинг | crowdfunding, (współ)finansowanie społecznościowe
кро́ме того́ | oprócz tego
крупный | gruby (banknot), o dużym nominale
круг чьих-то интерéсов | krąg czyichś zainteresowań
кры́са | szczur
ксилит | ksylitol (cukier brzozowy)
к сожалéнию,... | niestety...
кста́ти | przy okazji
кто-то во́лен что-то делáть | ktoś ma swobodę, by coś zrobić; ktoś może swobodnie coś zrobić
кто-то под нога́ми не валя́ется | ktoś nie jest dostępny ot tak, ktoś nie jest łatwą do znalezienia osobą
к томú же | ponadto, na dodatek
ку́бик | kostka (pociąg w kostkę), kość (do gry)
куми́р | idol
купю́ра | banknot
кури́ные потроха́ | podroby (tylko drób)

Л

ла́комство | przysmak, smakołyk
лавáш | lawasz (chlebek ormiański)
лакони́чно | lakonicznie, zwięźle
ландша́фт | krajobraz
лэ́ксика | leksyka, słownictwo
лэ́нта | film (*pot.*)
лженау́ка | pseudonauka
ли́вер | podroby (różne rodzaje mięsa)
ли́чно | osobiście
ли́чный | osobisty

лиса́ | lis (gatunek ogólnie, także samica)
листо́вка | ulotka
лисёнок | lisek (młode lisa)
лиши́ться чего́-то | zostać czegoś pozbawionym
лишь то... | tylko to...
лише́нный чего́-то | pozbawiony czegoś
ло́гово | legowisko
ло́мтик | kawałek, plasterek
лове́ц | łowca
логотип | logo
ломáть го́лову над чем-то | łamać sobie nad czymś głowę, głowić się nad czymś
лоску́тной | ze skrawków, patchworkowy
лото́к | kuweta
люба́я то́чка ми́ра | dowolne miejsce na świecie
люби́тель | wielbiciel, zwolennik
любозна́тельный | ciekawski
любопы́тный чем-то | ciekawy ze względu na coś

М

ма́сло | olej
малоизве́стный | mało znany
малоопла́чиваемый | słabo opłacany, o niskiej pensji
малосуще́ственный | mało istotny
манить ко́го-то | kusić/wabić kogoś, pociągać kogoś
манускри́пт | manuskrypt, rękopis
масте́рица | mistrzyni
масшта́бный | wielki, na wielką skalę
ме́лкий | drobny
ме́лко поре́зать | pociąć drobno
ме́сто жи́тельства | miejsce zamieszkania
ме́тить что́-то | znaczyć coś, zostawiać znak
медиако́нтэнт | treści multimedialne
медита́тивная | medytacyjny charakter
меня́ть свои́ привы́чки | zmieniać swoje przyzwyczajenia
местонахо́ждение | miejsce pobytu
мех | futro
мечта́ть что́-то де́лать | marzyć o robieniu czegoś
ми́рно | pokojowo

ми́рный | pokojowy, spokojny
мизансце́на | układ sceniczny
милиционе́р | milicjant
минда́льный | migdałowy
мировы́х масшта́бов | (w) skali światowej
миф | mit
мно́гое зави́сит от ко́го-то | wiele zależy od kogoś
многопро́фильный | o szerokim profilu
многочасово́й | wielogodzinny
моби́льное приложе́ние | aplikacja mobilna
мозаи́чный | mozaikowy
монопо́лия | monopol
монтаже́р | montażysta
морски́м путе́м | drogą morską
москвич | moskwanin
мото́р! | akcja! (przy rozpoczęciu kręcenia filmu)
мощне́йший | niezwykle mocny

Н

на́выки | umiejętności
набира́ть оборо́ты | nabierać rozpędu
набира́ть популя́рность | zyskiwać na popularności
наблюдáтельность | spostrzegawczość
наблюдáть за чем-то | obserwować coś, pilnować czegoś
набо́р | zestaw
набра́ть что́-то | dobrać coś (np. kartę)
нава́ристый | esencjonalny; tłusty
навести́ть ко́го-то | odwiedzić kogoś
на вы́бор | do wyboru
на госуда́рственные де́ньги | za państwowe pieniądze
нагру́зка | obciążenie
на до́лгие го́ды | na/przez wiele lat
нае́сться чем-то | najeść się czymś
назна́чить ко́го-то на како́ю-то рабо́ту | wyznaczyć kogoś do jakiejś pracy
найти́ золоту́ю середину́ ме́жду чем-то и чем-то | znaleźć złoty środek między czymś a czymś
нала́дить с кем-то конта́кт | nawiązać z kimś kontakt
на наш взгляд | według nas, według naszej opinii
наобо́рот | odwrotnie, przeciwnie

на осно́ве чего́-то | na podstawie czegoś
наперегонки́ | na wyścigi
наподо́бие чего́-то | podobnie do czegoś
напоми́нать что́-то | przypominać coś
направля́ть что́-то в ми́рное ру́сло | skierować coś na spokojne tory, uspokoić coś
на протяже́нии чего́-то | na przestrzeni czegoś (np. wielu lat)
напряже́ние | napięcie
нарасти́ть что́-то | rozwinąć coś, sprawiać, że się rozrośnie
нару́жный | zewnętrzny
наряду́ с чем-то | wraz z czymś, wspólnie z czymś
на са́мом де́ле | naprawdę, w rzeczywistości
на се́годняшний де́нь | obecnie, na dzień dzisiejszy
на сла́ву чего́-то | o sławę czegoś
наслажда́ться чем-то | cieszyć się czymś, delektować
насто́лка | planszówka
насто́льная игра́ | gra planszowa
настро́йки | konfiguracja, ustawienia
насче́т чего́-то | o czymś
натвори́ть чего́-то | narozrabiać, nabroić (robiąc coś)
на тот мо́мент | ówczesnie, w tamtym czasie
нахо́дка для шпио́на | skarb dla szpiega (osoba, która dużo i często plotkuje, łatwo ujawnia sekrety)
начи́нка | nadzienie
на что́-то вели́сь гоне́ния | na coś była prowadzona nagonka
не́кий | pewny, niejaki
не́сколько ино́й | nieco inny
неве́рный | niewłaściwy, błędny
не вы́держать | nie wytrzymać
недемократи́ческий | niedemokratyczny
нежи́рный творо́г | chudy ser biały/twaróg
незабыва́емый | niezapomniany
незави́симо от чего́-то | niezależnie od czegoś, pomimo czegoś
незави́симый | niezależny
незамысло́ватый | niezbyt wyszukany
незатейли́вый | niewyszukany, nieskomplikowany
незна́ние | niewiedza
не исклю́чено, что... | niewykluczone, że...

немалова́жный | mający niebagatelne znaczenie
немно́жко | odrobinę
нену́жный | niepotrzebny, zbędny
необходи́мо | należy
необъя́тный | niezmierny
необы́чный | niezwykły
необыча́йно | niezwykle
неожиданно́сть | niespodzianka, zaskoczenie
неожиданны́й | nieoczekiwany
непобеди́мый | niepokonany
неповтори́мый | niepowtarzalny
непредсказу́емость | nieprzewidywalność
непривы́кший к чему́-то | nieprzyzwyczajony do czegoś
не проща́ть чего́-то | nie wybaczać czegoś
нередко́ | często
не рекомендо́вать что́-то де́лать | nie polecać zrobienia czegoś
не сдава́ть пози́ций | nie ustępować, nie tracić na znaczeniu
неслуча́йно | nieprzypadkowo
несмотря́ на что́-то | po/mimo czegoś
несмотря́ ни на что́ | nie zważając na nic
несомне́нно | bez wątpienia
нести́ како́й-то отте́нок | mieć jakiś charakter
неуве́ренность | niepewność
неуда́чный | nieudany
не упустíть шанс что́-то сде́лать | nie zmarnować/nie zaprzepaścić szansy na zrobienie czegoś
ни в ко́ем слу́чае | w żadnym razie
нови́нка | nowość
новичо́к | nowicjusz
новостно́й блок | segment wiadomości
номина́лом X | o nominale X
ну и что́ с того́? | no i co z tego? (*pot., slang.*)

O

о́бщее числó | łączna liczba
о́пус | opus, dzieło
о́пытный | doświadczony
о́тзыв | opinia, recenzja

о́фис | biuro
обеспéчение | zapewnienie
обжáрить | podsmażyć
обзаводíться семье́й | zakładać rodzinę
оби́да | krzywda
обижа́ть кого́-то | krzywdzić kogoś
обожа́ть что́-то | uwielbiać coś
обойти́сь без чего́-то | obejść się bez czegoś
образе́ц для подража́ния | wzór do naśladowania
образова́ние | wykształcenie
обрати́ть внима́ние на что́-то | zwrócić na coś uwagę
обраща́ться к чему́-то | zwracać się do czegoś
обреchéнный на что́-то | skazany na coś
обустро́енный | urządzony
обуче́ние | szkolenie
обща́ться | komunikować się
обыкнове́нный | zwyczajny
о вку́сах не спо́рят | o gustach się nie dyskutuje
ограни́чиваться чем-то | ograniczać się czymś
одича́ть | zdziczeć
одна́жды | pewnego razu
одни́м сло́вом | jednym słowem
однове́менно | jednocześnie
одноимённый | o tym samym imieniu, pod tą samą nazwą
одноро́дный | jednorodny
одобра́ть что́-то | aprobować coś
одомáшничество | udomawianie (zwierzęcia)
ознако́миться с чем-то | zapoznać się z czymś
ока́зывать воздей́ствие | wywierać wpływ
ока́зывать давлéние | wywierać presję
окра́с | ubarwienie, umaszczenie
окупíться с лихво́й | zwrócić się z nawiązką
олицетворя́ть что́-то | ucieleśniać coś
опо́ра | podpora
опреде́лить что́-то | określić coś
определя́ть кого́-то | wyłaniać kogoś
определе́нного ро́да | konkretnego typu/rodzaju
определе́нный | konkretny
ориенти́роваться в чём-то | znać się na czymś
оси́лить что́-то | poradzić sobie z czymś, dać sobie radę

оскорби́ть | urazić, obrazić
осно́ванный на реа́льных собы́тиях | oparty na prawdziwych wydarzeniach
основно́й | podstawowy
осо́бенно | zwłaszcza, przede wszystkim
осо́бенность | cecha charakterystyczna, właściwość
осо́бого назначе́ния | specjalnego przeznaczenia, specjalny (np. siły)
осо́бый | nietypowy, specjalny
оспа́риваемый | podważany
остросюже́тный | sensacyjny, pełen napięcia/akcji
остроу́мный | dowcipny, pomysłowy
осу́ществить что́-то | zrealizować coś
отварно́й | gotowany
отвеча́ть на ла́ску | reagować na pieszczotę/głaskanie
отгада́ть | odgadnąć coś, odpowiedzieć na zagadkę
отда́ть пас | wykonać podanie
отделе́ние | oddział, filia
открове́нно | w wyraźny sposób
отлі́чно | doskonale, świetnie
отлі́чный | wyborny, doskonały
отлича́ться от чего́-то | różnić się od czegoś
отмети́ть что́-то | odnotować coś, zauważyć coś
относи́ться к чему́-то ка́к-то | mieć do czegoś jakiś stosunek
отню́дь | wcale (nie), bynajmniej
отпра́виться куда́-то | wyruszyć dokądś
отпра́здновать что́-то | świętować coś, uczcić
отража́ть что́-то | odzwierciedlać coś, ukazywać
отсе́в чего́-то | selekcja czegoś
отсу́тствие | brak
отсу́тствовать | braknąć, nie mieć (nie być dostępnym)
отсче́т | odliczanie
отсю́да | stąd, z tego powodu
отте́нок | odcień
отча́янно | desperacko
от чье́го-то лица́ | z czyjejś perspektywy, z punktu widzenia kogoś
отыска́ть | odszukać
офо́рмленный | wykonany, opracowany
офо́рмле́ние | wykonanie
охо́та | polowanie

охотиться на что-то | polować na coś

очаровательный | czarujący

очевидный | oczywisty

ошейник | obroża

ощутить что-то | odczuć coś

П

пáблик | strona lub post dostępne publicznie, także dla osób spoza sieci społecznościowej

пáмятник | pomnik

пан или пропáл | raz kozie śmierć, wóz albo przewóz

параллельно | równoległe

Пёрвая мировáя война | I wojna światowa

пéред тем(,) как что-то сдéлать, ... | zanim coś się zrobi...

пéрсик | brzoskwinia

пéроги | pierogi (polskie danie)

первоначальный | początkowy

переводной | tłumaczony, obcojęzyczny (literatura)

передвинуть что-то | przesunąć coś

передвижной | ruchomy

передовой | wiodący

переезд | przeprowadzka

переживать за кого-то | martwić się o kogoś

перекинуть что-то | przerzucić coś

перекусить | przekąsić, przegryźć

перелистать что-то | wertować coś, kartkować

переменчивость | zmienność

перемешать | mieszać, przemieszać

перенаселённый | przeludniony

переправа | przeprawa (przez rzekę)

перепутать | pomylić (coś)

перерыв | przerwa

переспевший | przejrzały

перехват | przechwycenie, konwersja (online, w praktyce reklamy online)

перечисленный | opisany w spisie, wyszczególniony

персонаж | postać (np. z gry)

печальный | smutny

печатный | drukowany

печенье | herbatnik(i), ciasteczko(a)

пицца | pożywienie

пиктограмма | piktogram

писательница | pisarka

питаться чем-то | odżywiać się/żywić się czymś

питомец | zwierzę domowe

плагиат | plagiat

платёж | płatność

плиточка | kafelek

плутовка | diablica, szelma

по-другому | inaczej, w inny sposób

повар | kucharz

поле для манёвров | pole do popisu, pole do rozwoju/pokazania, na co kogoś stać

полностью | zupełnie, całkiem

пользоваться большим успехом | cieszyć się sporym powodzeniem

пользоваться популярностью | cieszyć się popularnością

пользоваться успехом | cieszyć się powodzeniem

попросту | najzwyczajniej w świecie, po prostu, zwyczajnie

почки | nerki

побег | ucieczka

победа | zwycięstwo

победитель | zwycięstwo

побыть в одиночестве | побыć w samotności

поведение | zachowanie

повисший | obwisły

по вкусу | do smaku

поворот | obrót

повисить что-то | podnieść coś

поглотить что-то | połknąć coś, pochłonąć

поговорка | powiedzenie

погружение во что-то | zanurzenie się w czymś, całkowite wejście do czegoś

погрузить кого-то во что-то | sprawić, że ktoś utonie/zatopi się w czymś

подарочный | na prezent, upominkowy

подача чего-то | przekazanie czegoś, pokazanie (w jakiś sposób)

подавить кого-то | zdusić, przytłumić kogoś

подвести | zawieść (kogoś)

подготовить | przygotować

подготовка к чему-то | przygotowania do czegoś
поддержка | wsparcie
подзаработать | dorobić (dodatkowy zarobek)
по диагонали | po przekątnej
под каким-то предлогом | pod jakimś pretekstem
подкрепиться чем-то | posilić się czymś
подлец | podlec, kanalia
Подмосковье | rejon podmoskiewski
подобно кому-то | podobnie do kogoś
по договорённости | według indywidualnej umowy
подозреваться | być podejrzanym
подойти | pasować
подоплёка | ukryte dno, podszywka
подробно | dokładnie, w szczegółach
подряд | pod rząd
подсказать что-то | podpowiedzieć coś
подход к чему-то | podejście do czegoś
подходить кому-то | być odpowiednim dla kogoś
подходящий | odpowiedni, pasujący
подчеркнуть | podkreślić (coś)
по́ездка | wyjazd
пожалуй, ... | chyba..., pewnie...
по желанию | według życzenia, do smaku
позиционироваться | być pozycjonowanym
познакомиться с чем-то | zapoznać się z czymś
поиздеваться над кем-то | znęcać się nad kimś
поисковый | związany z wyszukiwaniem/wyszukiwarką
показ | wyświetlenie, seans
показатель | wskaźnik
поклонник | fan, wielbiciel
покойник | nieboszczyk
покусы | ugryzienia
полезный | pożyteczny
полноценный | pełnowartościowy
положительное подкрепление | wzmocnienie pozytywne (behawioralne)
получить признание | zdobyć uznanie
по мере чего-то | w miarę czegoś, wraz z czymś
помимо | oprócz
помощник | pomocnik, asystent
по мотивам чего-то | na podstawie czegoś

понизить что-то | zmniejszyć coś
по памяти | na pamięć, z pamięci
попасть куда-то | trafić gdzieś
попрактиковаться | potrenować
по признанию кого-то | jak ktoś przyznaje/przyznał
попробовать себя в какой-то роли | wypróbować się w jakiejś roli, spróbować swych sił w jakiejś roli
поработать над чем-то | popracować nad czymś
порода | rasa (zwierzęcia domowego)
посетитель | odwiedzający, gość
поскольку | jako że, ze względu (na)
последний | ostatni (np. z wymienionych)
последовательно | konsekwentnie
последствия | skutki, następstwa
пословица | przysłowie
послушность | posłuszeństwo
по сравнению с кем-то | w porównaniu do kogoś
пост | post (w sieci), publikacja
по статистике | statystycznie
постепенно | stopniowo
постсоветское пространство | kraje b. ZSRR
потерять что-то | utracić coś
потопить что-то | utopić coś, puścić na dno
походка | chód
по ходу матча | w trakcie meczu
похоже | wygląda (na to, że...)
похожий на что-то (по форме) | podobny do czegoś (formą)
почувствовать себя X | poczuć się X
по чьему-то мнению | według kogoś
пошевелить извилинами | ruszyć głową, rozruszać szare komórki
появляется необходимость что-то сделать | powstaje konieczność zrobienia czegoś
правая рука шефа | prawa ręka szefa
...правда, ... | ...co prawda...
правдивый | szczerzy, prawdziwy
преданность | oddanie, wierność
прежде всего | przede wszystkim
превысить что-то | być większym od czegoś, przekroczyć coś
преграда | przeszkoda (na drodze)

предлагать что-то | proponować coś
предложение | oferta, propozycja
предназначенный для кого-то | przeznaczony dla kogoś
предоставить что-то | zapewnić coś, dostarczyć
предполагать что-то | w domyśle wymagać czegoś
предпочитаться кем-то | być przez kogoś preferowanym
предпочтение | preferencja
предприниматель | przedsiębiorca
предпринимательский | przedsiębiorczy
предприятие | przedsiębiorstwo
представить себе | wyobrazić sobie
предшествовать чему-то | poprzedzać coś
предыстория | prehistoria; początek (jakiejś historii)
прекрасный | wspaniały
преобразовать кого-то в кого-то | przekształcić kogoś w kogoś
преодолеть что-то | pokonać coś
препарат по лечению чего-то | preparat na coś (leczenie schorzenia)
прецедент | precedens
принцип | zasada
привести к чему-то | doprowadzić do czegoś
привлекательный | atrakcyjny
привлекать внимание | przyciągać uwagę
привлекать кого-то | przyciągać kogoś
привлечение кого-то | przyciągnięcie kogoś, pociągnięcie
привязанность | przywiązanie
приготовить | przygotować, ugotować
приготовление | przyrządzenie (dania, jedzenia)
придомовый | przydomowy
придумать что-то | wymyślić coś
придётся что-то делать | trzeba będzie coś zrobić
прижимать | przyciskać
приз | nagroda
признать что-то | uznać coś
признавать, что... | potwierdzać, że...
призывать что-то делать | apelować o zrobienie czegoś
прийти в восторг от чего-то | zachwycić się czymś

приключение | przygoda
приложиться к чему-то | mieć w czymś swój udział
примерно | mniej więcej
применить что-то | zastosować coś
примечательный чем-то | godny uwagi ze względu na coś
Приморский край | Kraj Nadmorski (region Rosji)
принадлежать к чему-то | należeć do czegoś, być częścią czegoś
принимать участие в чём-то | brać w czymś udział
принять у кого-то заказ | przyjąć czyjeś zamówienie
приобрести что-то | nabyć coś, zyskać
приоткрыть завесу | uchylić rąbka (tajemnicy)
приправленный | doprawiony
приручение | oswajanie
при случае | przy okazji
присочинить что-то | dodać coś od siebie, zmyślić dodatkowo
пристыдить | zawstydzić
присудить что-то кому-то | przyznać coś komuś
при том что... | i to pomimo tego, że...
приукрасить что-то | przyozdobić coś, upiększyć
приучить кого-то к чему-то | nauczyć kogoś korzystać z czegoś
приходиться кому-то кем-то | być kimś dla kogoś (członkiem rodziny, krewnym)
при чём | przy czym, przy tym
приятного аппетита | smacznego
проигрыш | przegrana
проигрышный | przegrany
противень | brytfanna
прочно где-то закрепиться | zakorzenić się gdzieś, zadomowić na dobre
прошлое | przeszłość
проще пареной репы | prosty jak budowa cepa; prościej się nie da
проболтаться | wygadać się
провал | fiasko, porażka
проверенный | sprawdzony
проводить где-то время | spędzać gdzieś czas
прогуливаться | przechadzać się
прогулка | spacer
продающий сайт | strona sprzedażowa

продвижение чего-то | promocja czegoś, promowanie
продёлка | figiel, psota
продолжить что-то | kontynuować coś
продолжительностью в X | o długości X, trwający X
продюсер | producent
проиграть что-то | przegrać coś
произведение | utwór
пройти мимо чего-то | przejść obok czegoś
пролив | cieśnina
положить что-то | utarować, przebić (np. tunel)
полёт | łuk, przęsło (mostu)
пронзительный | przejmujący, przenikliwy
прорыть | wyryć (dziurę, jamę)
прослушивание | odsłuchanie, słuchanie
просмотр | obejrzenie (np. filmu)
простор | przestrzeń (np. dla wyobraźni), swoboda (np. działania)
просторы | przestwory, (ogromne) przestrzenie
просчитываться | być do przeliczenia/wyliczenia
противоречивый | sprzeczny
противостояние | konfrontacja, opozycja
протяжённость | długość, rozciągłość
прохожий | pieszy
проявлять что-то | cechować się czymś, przejawiać coś
психиатрическая больница | szpital psychiatryczny
психушка | psychiatryk, wariatkowo (pot.)
псовые | psowate
пустышка | pustak, wydmuszka
пусть | niech
пустяки! | drobiazgi!
путь | droga
путём чего-то | za pomocą czegoś, przy użyciu czegoś
пучок | pęczek
пушистый | puszysty
пушной зверь | zwierzę futerkowe
пытаться что-то сделать | próbować coś zrobić

работодатель | pracodawca
разбираться в чём-то | znać się na czymś, orientować się
разветвление | rozgałęzienie; nowe tory (w powieści, o zwrocie akcji/fabuły)
разгромный | nie pozostawiający suchej nitki, druzgoczący (o recenzji, opinii)
разделение | podział
размельчить что-то | rozdrobnić coś
размножение | rozmnażanie
разно́с | bura, zbesztanie
разно́видность | odmiana
разнобра́зный | różnorodny
разоблачение | zdemaskowanie (kogoś)
разобрать что-то | zdemontować coś
разработ́ка чего-то | opracowanie czegoś
разработчик | twórca (np. gry)
разразился скандал | wybuchnął skandal
разры́в | oderwanie (się)
разрыхлитель | środek spulchniający
раз уж... | skoro..., skoro już...
разыграть что-то | skończyć coś (grę, grając w nią do końca)
раскрасить что-то | odmalować coś, wymalować
раскру́тка чего-то | wypromowanie czegoś, rozkręcenie
раскрыть что-то | ujawnić coś, ukazać
распла́чиваться | rozliczać się, płacić (za coś)
распределять что-то | rozdzielać coś (między kogoś), wyznaczać
распростра́няться | być rozpowszechnianym
рассла́биться | rozluźnić się
рассмотреть что-то | przyrzeć się czemuś
расти́тельный | roślinny
расцвётка | kolorystyka, ubarwienie
расце́нка | wycena
рэ́зко | gwałtownie
ре́йтинг | rating, ranking
реализова́ть что-то | wykonać coś, wcielić w życie
реды́ска | rzodkiewka
режи́м | tryb
рекла́мная кампа́ния | kampania reklamowa

P

разве не счастье? | czyż to nie (jest) szczęście/radość?
рабо́тать в удалённом досту́пе | pracować zdalnie

рекла́мщик | spec od reklamy
рекламода́тель | reklamodawca
рекордсме́н | rekordzista
репетито́р | korepetytor, nauczyciel prywatny
репорта́ж | reportaż
рестора́нный | restauracyjny
ресу́рсы | zasoby
реце́пт | przepis (np. na danie)
речь идёт о чём-то | mowa o czymś
ри́нуться | rzucić się (do ataku)
рико́тта | ricotta
ро́дственник | krewny
родно́й | rodzony; krewny
родня́ | krewni
родонача́льник чего́-то | twórca czegoś, protoplasta
рожо́к | rożek (np. lody w rożku)
ролева́я игра́ | gra fabularna, gra RPG
рост чего́-то | wzrost czegoś
ру́хнуть | runąć, zawalić się
рудни́к | kopalnia (np. rudy, soli, siarki)
руководи́тель | kierownik
руководи́ть чем-то | kierować czymś
руле́т | rolada, roladka
русскоговоря́щий | mówiący po rosyjsku, rosyjskojęzyczny
ры́жий | rudy
ряд чего́-то | szereg czegoś, seria
рэв | ryk

C

са́ммит | szczyt (spotkanie na szczycie)
са́мое гла́вное | najważniejsze, co najważniejsze
сабота́жник | sabotażysta
сайт | strona internetowa
сала́т | sałatka
самостоя́тельно | samodzielnie
сбаланси́рованный | (dobrze) zbalansowany, zrównoważony
сбо́рная X по Y | reprezentacja X (kraju) w Y (rodzaju sportu)

сбро́сить что́-то со счетов | uznać coś za błahostkę, zlekceważyć coś
сва́дебный корте́ж | orszak weselny
свари́ть что́-то | ugotować coś
све́рху | od góry
свидете́льствовать о чём-то | świadczyć o czymś
сво́йство | właściwość, cecha
своди́ться к чему́-то | sprowadzać się do czegoś
своеобра́зный | niezwykły, pewnego rodzaju (coś)
свы́ше X | powyżej X, ponad X
сда́ть что́-то на металлоло́м | oddać coś na złom
сдвину́ться | przesunąć się
сде́лать зака́з | złożyć zamówienie
сде́лать наме́к на что́-то | zrobić aluzję do czegoś
се́рия | odcinek
се́тинг | setting (realia lub świat gry)
секундоме́трист | mierzący czas gry (sędzia stolikowy)
семей́ство | rodzina (np. w taksonomii)
сиде́ние | siedzenie (przesiadywanie)
ска́чивание | ściąganie, pobieranie
скла́дывать чемода́н | pakować walizkę
сковоро́дка | patelnia
сконча́вшийся | zmarły
сконча́ться | umrzeć, odejść
скопи́ровать что́-то | skopiować coś
скоре́е | raczej
скоро́стной | szybki
скро́мный | skromny
ску́мбрия | makrela
ску́чный | nudny
сле́довать | wynikać; następować po (kimś, czymś)
сле́дует что́-то сде́лать | należy coś zrobić
сло́жность | skomplikowanie, trudność
сломи́ть кого́-то | złamać kogoś
случа́й | wypadek, przypadek
случа́йность | przypadek
сма́зать что́-то чем-то | posmarować coś czymś
смета́ть что́-то на своём пути́ | zmieść coś na swej drodze
смотрева́я площа́дка | taras widokowy
смýзи | smoothie, koktajl

смущать кого-то | deprymować kogoś, zniechęcać

снимать что-то | kręcić coś (nagrywać)

собственный | własny

соус чили | sos chili

сочный | soczysty

собачий лай | psie ujadanie, psie szczekanie

собрать кого-то за одним столом | zebrać kogoś (jakichś ludzi) przy jednym stole

собирается что-то сделать | zamierzać coś zrobić

собрать | współbrat, krewniak

событие | wydarzenie

совершенно | zupełnie

совершенство | doskonałość

совершенствоваться | doskonalić się

совместно | wspólnie

совместный | wspólny

совместить приятное с полезным | połączyć przyjemne z pożytecznym

со временем | z czasem

со времён чего-то | od czasów czegoś

содержание | treść, zawartość

содержать что-то | utrzymywać coś, zawierać coś

создатель | twórca

Солт-Лейк-Сити | Salt Lake City (miasto w USA)

солянка | solanka (zupa)

сообщество | społeczność

сообразить что-то | skojarzyć coś

сооружение | konstrukcja (obiekt)

соответствующий | odpowiedni

соперничать | rywalizować

сопереживать кому-то | współczuć komuś

соревнование | rywalizacja

соревноваться в чём-то | rywalizować w czymś

сорт | gatunek, odmiana

сосредоточить внимание на чем-то | skupić uwagę na czymś

сосредоточиться на чем-то | skupić się na czymś

составить своё мнение | wyrobić sobie zdanie (na jakiś temat)

состоять из чего-то | składać się z czegoś

состыковаться | połączyć się

створить что-то | stworzyć coś, wytworzyć

сохранять популярность | zachować popularność, pozostać popularnym

социальные сети | sieci społecznościowe

соцлагерь | blok państw socjalistycznych (z czasów ZSRR)

сочинять | wymyślać, zmyślać

спелый | dojrzały

спешить что-то сделать | spieszyć się ze zrobieniem czegoś

список | lista

сплошной | sam (tylko, zupełnie X)

сполна | w zupełności

спортивная база | wioska sportowa, ośrodek sportu

спортсмен | sportowiec

способствовать чему-то | sprzyjać czemuś

справиться с чем-то | poradzić sobie z czymś

спрос на что-то | zapotrzebowanie na coś, popyt

спрятать что-то | schować coś

спустя X | po X (latach, dniach)

сравнить что-то с чем-то | porównać coś do czegoś

сроки | terminy, czas (np. wykonania pracy)

ставка делается на что-то | cały nacisk kładzie się na coś, wszystko stawia się na jedną kartę (w postaci czegoś)

стакан | szklanka

стильный | stylowy

стилизированный под X | stylizowany na X

стирающий | do ścierania, do wymazywania

столовая | stołówka

столовая ложка (ст. л.) | łyżka stołowa (miara w przepisie)

сторонник | zwolennik

стремиться что-то сделать | dążyć do zrobienia czegoś

строчка | linijka, wiersz

строитель | budowniczy

стучач | konfident, donosiciel (*pot., slang.*)

стяг | flaga (*arch.*)

с удовольствием | z przyjemnością

судьба | los

суммировать что-то | podsumować coś, zreasumować

сундучок | skrzynka, kuferek

суть | sedno

суть чего-то состоит в том, чтобы что-то делать | coś polega na tym, aby zrobić coś

существенный | znaczny

существенный | znaczący

сфера деятельности | sfera/obszar działalności

сфера занятости | obszar pracy/zadań

с X налётом | o X nucie, z X akcentem

сходство | podobieństwo

сценарий | scenariusz

считать, что... | uważać, że...

сыграть решающую роль | odegrać decydującą rolę

сырые яйца | surowe jajka

сюжет | fabuła

T

таять во рту | topnieć/rozpuścić się w ustach

так вот,... | a zatem..., a więc...

так или иначе | tak czy owak

таким образом | w ten sposób

так называемый | tak zwany

так сложилось, что... | tak się ułożyło/potoczyło (sprawy, sytuacja itp.), że...

тактильный | dotykowy

тандем | tandem, duet

таргетолог | specjalista od precyzyjnego kierowania reklam do konkretnych odbiorców

творчество | twórczość

творение | utwór, dzieło

тесто | ciasto (np. na pierogi)

темп | tempo

тизерный | zachęcający, motywujący (do odwiedzenia strony)

тираж | nakład

точка | kropka (np. koniec i kropka)

точка общепита (общественного питания) | punkt żywienia zbiorowego, lokal gastronomiczny

точный | precyzyjny

толщина в X | grubość X, (o) grubości X

тончайший | delikatny, cieniutki

топ-менеджер | menedżer wysokiego szczebla

торговая площадка | platforma handlowa

торговая сеть | sieć handlowa

тортилья | tortilla (do robienia wrapów itp.)

тот или иной | ten czy inny, ten i/czy ów

Транссиб (Транссибирская железнодорожная магистраль) | Kolej Transsyberyjska

тренировка | trening

труды | wysiłki (zmierające do czegoś)

трюк | trick, chwyt

тухлый | zgniły

туманное будущее | mglista przyszłość

турнир | turniej

тщательно | dokładnie

ты прав/а | masz rację (do mężczyzny/kobiety)

тявканье | szczekanie

тёртый сыр | ser tarty

У

уровень сложности | poziom trudności

уханье | pohukiwanie (sowy)

участь | los

увéренно | zdecydowanie

увлечь кого-то | przyciągnąć kogoś, zainteresować

увлекательный | zajmujący

угаснуть | zniknąć, osłabnąć

уголок | kącik, zakątek

удар по чему-то пришёлся от кого-то | ktoś zadał czemuś cios

удачный | udany

удалённая работа | praca zdalna

удобный случай | dogodna okazja

удостоить кого-то/что-то чего-то | nagrodzić kogoś czymś

уединение | odosobnienie

узнаваемый | rozpoznawalny

у кого-то на глазах | na czyichś oczach

украсить что-то | ozdobić coś

укусить | ugryźć

улаживать что-то | załagodzić coś

умение | umiejętność, zdolność

уникальность | unikalność

уничтожающий | niszczący, rujnujący

упако́вщик | pakujący
упомина́ться | być wspomnianym
упомяну́тый | wspomniany
употребля́ть что-то в пи́щу | spożywać coś
упрости́ть что-то | uprościć coś, uczynić prostszym
упру́гий | sprężysty
уси́дчивый | wytrwały (podczas pracy siedzącej)
уси́ленный | wzmożony, intensywny
успе́х состоя́лся | udało się osiągnąć sukces
устаре́вший | przestarzały
устро́ить | urządzić
утеше́ние | pocieszenie
утомля́ть | męczyć

Ф

факти́чески | faktycznie rzecz biorąc
фе́рма | kratownica, przęsło
фи́ник | daktyl
фи́рменный стиль | styl firmowy
фи́шка | fiszka (szton)
фигу́рное ката́ние | łyżwiarstwo figurowe
физиоло́гия | fizjologia
флекси-диéта | dieta fleksitariańska
фо́кусник | iluzjonista
фо́лить на ком-то | sfaulować kogoś
формáльно | formalnie, na papierze
фрила́нсер | wolny strzelec
фудтра́к | food truck
фурго́н | furgonetka
фе́нтези | fantasy

Х

хватáться за что-то | chwytać się czegoś, imać
Х годáми рáнее | X lat wcześniej
Х жи́лка | dryg do X, smykałka
хи́трый | chytry, sprytny
хи́щник | drapieżnik
хинка́ли | chinkali (danie gruzińskie)
Х не тако́й уж Y | X nie jest aż tak Y

ход | przejście
ходи́ть в туа́лет | chodzić do toalety, załatwiać się
холо́дная война́ | zimna wojna
холо́дное вре́мя года | zimna pora roku
хороше́нко | dobrze, porządnie (*pot.*)
хорошо́ подве́шенный язы́к | mający gadane, wygadany (o osobie elokwentnej)
хрустя́щий | chrupiący
хря́щ | chrząstki
Х составля́ющая | element składowy X, część składowa
Х тако́в, что... | X jest taki, że...
художественный | fabularny
художник | artysta (np. malarz)
Х – зада́ча не из просты́х | X to nie lada wyzwanie

Ц

це́нность | cenność, wartość
целева́я аудито́рия | odbiorca docelowy
цел и здоро́в | cały i zdrowy
целико́м | w całości
цени́ться | być cenionym
центрово́й | środkowy
цини́зм | cynizm

Ч

ча́йная ло́жка (ч.л.) | łyżeczka (do herbaty; miara składników w przepisie)
ча́стное лицо́ | osoba prywatna
чегó про́ще... | (nie ma) nic prostszego
чем кто-то живёт | czym ktoś żyje, co kogoś interesuje
черво́нец | dyszka, dycha (*arch.*)
черника | borówka
четверти́нка | ćwiartka
чино́вник | urzędnik
чита́емый | czytany, popularny wśród czytelników
член клубá | członek klubu
что-то в осно́ве чегó-то | coś leży u podstaw czegoś
что-то в поче́те | coś jest darzone szacunkiem/ szanowane

что-то входит в чьи-то обязанности | coś należy do (zakresu) czyichś obowiązków

что-то заключается в чём-то | coś polega na czymś

что-то кого-то достаёт | ktoś ma czegoś dość, coś się komuś przejadło

что-то не нуждается в представлении | czegoś nie trzeba przedstawiać

что-то не повредит кому-то | coś nie zaszkodzi komuś

что-то обречено на что-то | coś jest skazane na coś

что-то ощущается где-то | coś jest gdzieś odczuwalne, coś da się w czymś odczuć

что-то полюбилось кому-то | ktoś coś polubił

что-то потребовалось кому-то | ktoś potrzebował czegoś, komuś było coś potrzebne

что-то предполагает что-то | coś w domyśle wymaga czegoś

что-то само по себе | coś samo w sobie

что-то состоит в чём-то | coś polega na czymś, coś zawiera się w czymś

что-то типа X | coś w stylu X (pot.)

что-то ушло на что-то | coś zabrało (np. jakąś ilość czasu)

что касается X, то... | co się tyczy X, to...

что называется... | co się zowie..., jak to się mówi...

что делаешь? | co zrobić?

чудо | cudo, cud

чудеса света | cuda świata

чуть ли не X | prawie że X, omal nie X

чёрный пиар | czarny PR, negatywne opinie/komentarze online

чёткий | precyzyjny, konkretny

чётко | wyraźnie, precyzyjnie

Ш

шалун | psotnik

шампиньон | pieczarka

шарм | urok (franc.)

шаурма | shoarma (kebab)

шахтёр | górnik

шедевр | arcydzieło

шербет | sorbet

Шива | Shiwa (bóstwo w hinduizmie)

шпинат | szpinak

штрафной бросок | rzut wolny (osobisty)

штрафные очки | punkty karne

Щ

щёбет | szczebiot

Э

экземпляр | egzemplarz

экскременты | ekskrementy, odchody (stałe)

эллипсоид | elipsoida

Ю

юрист | prawnik

Я

ядерная боеголовка | głowica jądrowa, rakietka

ящик | pudełko

являться предметом чего-то | być przedmiotem czegoś

яйница | jajka sadzone

яйцо вкрутую | jajko na twardo